

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
 இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
 Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka
 இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம்
 Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka

75 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2018 දෙසැම්බර්
 கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2018 டிசெம்பர்
 General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, December 2018

රුසියන්
 русский
 Russian

2018.12.12 / 0830 - 1140

පැය තුනයි

மூன்று மணித்தியாலம்
 Three hours

අමතර කියවීමේ කාලය

- මිනිත්තු 10 යි

මேලතික வாசிப்பு நேரம்

- 10 நிமிடங்கள்

Additional Reading Time

- 10 minutes

අමතර කියවීමේ කාලය ප්‍රශ්න පත්‍රය කියවා ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමට පිළිතුරු ලිවීමේදී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රශ්න සංවිධානය කර ගැනීමට යොදාගන්න.

வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.

Use additional reading time to go through the question paper, select the questions and decide on the questions that you give priority in answering.

සැලකිය යුතුයි / கவனிக்க வேண்டியவை / Important:

- * A කොටසේ සියලුම ප්‍රශ්නවලට ද, B කොටසෙන් එක් ප්‍රශ්නයකට ද C කොටසින් එක් ප්‍රශ්නයකට ද බැගින් ප්‍රශ්න පහකට පිළිතුරු සපයන්න.
- * මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේ ම පිළිතුරු සපයන්න.
- * පகுதி A இல் எல்லா வினாக்களுக்கும் பகுதி B, C இல் ஒவ்வொரு வினாவீதமும் தெரிவுசெய்து ஐந்து வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
- * இவ்வினாத்தாளிலேயே விடை எழுதுக.
- * Answer all questions in Part A and one question from each Part B and C. Answer five questions altogether.
- * Answer questions on this paper itself.

විභාග අංකය

சுட்டெண்

Index Number

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1
	2
Supervised by	

Part A

සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
Answer All Questions.

1. • Выберите правильный или самый соответствующий ответ и впишите его номер в скобках. (30 баллов)

- නිවැරදි හෝ වඩාත් ගැළපෙන හෝ පිළිතුර තෝරා එහි අංකය වරහන් තුළ ලියන්න. (ලකුණු 30)
- சரியான அல்லது மிகப் பொருத்தமான விடையினைத் தெரிவுசெய்து அதன் இலக்கத்தை அடைப்புக்குறியினுள் எழுதுக. (30 புள்ளிகள்)
- Select the correct or most appropriate answer and write its number within brackets. (30 Marks)

(i) Сколько гласных букв в русском языке?

- (1) 9 (2) 10 (3) 8 (4) 11 (.....)

(ii) Сколько согласных букв в русском языке?

- (1) 19 (2) 20 (3) 21 (4) 22 (.....)

(iii) В каком слове одна буква не обозначает звук?

- (1) лицо (2) дни (3) лень (4) волна (.....)

(iv) Какие две буквы не обозначают звуков?

- (1) ъ, ь (2) ъ, ю (3) ъ, я (4) ь, ы (.....)

(v) Сколько слогов в слове: квалификация

- (1) 7 (2) 5 (3) 6 (4) 4 (.....)

(vi) Какая буква стоит в алфавите перед "П" и какая — за ней?

- (1) О и С (2) Н и О (3) О и Р (4) Р и С (.....)

(vii) Ты часто ... в кино?

- (1) идёшь (2) ходишь (3) идёт (4) ходит (.....)

(viii) Обычно Томас ... в 8 часов.

- (1) встал (2) встанет (3) встаёт (4) встаю (.....)

(ix) Сегодня Томас ... в 6 часов.

- (1) встал (2) встанет (3) встаёт (4) встаю (.....)

(x) Каждый вечер Борис ... готовить ужин в 6 часов.

- (1) начал (2) начинёт (3) начинает (4) начинаю (.....)

(xi) Вчера Борис ходил в гости, поэтому он ... учить новые слова поздно.

- (1) начал (2) начинёт (3) начинает (4) начинаю (.....)

(xii) Иногда я ... на занятия.

- (1) опаздываю (2) опоздаю (3) опоздать (4) опоздали (.....)

(xiii) Летом я ... на юг, на море.

- (1) поехать (2) поеду (3) приедешь (4) приезжай (.....)

- (xiv) Я люблю смотреть ... фильмы.
 (1) русские (2) русских (3) русскими (4) русским (.....)
- (xv) Я люблю ... в библиотеке
 (1) заниматься (2) занимаюсь (3) занимается (4) занимался (.....)
- (xvi) Мы учимся ...
 (1) суббота (2) в субботу (3) о субботе (4) субботу (.....)
- (xvii) Студент занимался в библиотеке ...
 (1) три часа (2) в три часа
 (3) через три часа (4) после трёх часов (.....)
- (xviii) Я встаю ...
 (1) в семь часов, (2) семь часов,
 (3) семь часов назад (4) семь (.....)
- (xix) Каникулы начнутся ...
 (1) через неделю (2) неделю назад
 (3) одну неделю (4) на прошлой неделе (.....)
- (xx) В библиотеке много ... книг.
 (1) хорошие (2) хороших (3) хорошим (4) хорошими (.....)
- (xxi) Библиотека работает до ... часов.
 (1) семь (2) семи (3) семью (4) седьмой (.....)
- (xxii) У меня нет ... одежды.
 (1) тёплая (2) тёплой (3) тёплую (4) тёплый (.....)
- (xxiii) Озеро находится рядом с ...
 (1) дом (2) дома (3) домом (4) доме (.....)
- (xxiv) ... началась зима?
 (1) где (2) когда (3) откуда (4) что (.....)
- (xxv) Я живу ... университетом, и всегда хожу на занятия пешком.
 (1) около (2) рядом с (3) недалеко от (4) вблизи (.....)
- (xxvi) Я приглашаю ... в гости в субботу!
 (1) вы (2) вас (3) вам (4) вами (.....)
- (xxvii) На Новый год я получил от ... свитер.
 (1) бабушка (2) бабушки (3) бабушке (4) бабушкой (.....)
- (xxviii) Нам обычно дарят ...
 (1) книги (2) книгах (3) книгам (4) книгами (.....)
- (xxix) ... человеку дарят дорогие вещи.
 (1) близкий (2) близкого (3) близкому (4) близким (.....)
- (xxx) Куда Вы пойдёте, если Вы хотите взять учебник русского языка.
 (1) в кабинет директора (2) в библиотеку
 (3) в кабинет врача (4) в столовую (.....)

- டீ அடிக் இலாபகாலத்தின் பின்னர் மூல ரகசியம் தீர்மானம். (பலம் 50-ல் பதிலை அடிமேல் பலம்) (பதிலை 20)
- தரப்பட்ட தகவல்களில் ஏதேனும் ஒன்று பற்றிக் கட்டுரை எழுதுக. (கமார் 50 சொற்களைக் கொண்டதாக) (20 புள்ளிகள்)

- (i) «Моя семья» (ii) «Мой друг» (iii) «О себе»

3. Перевод /சரிவர்க்கை/மொழிபெயர்ப்பு/Translation

- | | |
|--------------------------------------|----------------|
| (I) ● С русского на английский | (10 баллов) |
| ● රුසියන් භාෂාවෙන් ඉංග්‍රීසි භාෂාවට | (ලකුණු 10) |
| ● ரஷ்ய மொழியிலிருந்து ஆங்கிலத்துக்கு | (10 புள்ளிகள்) |
| ● From Russian into English | (10 Marks) |

(i) Как Вас зовут?

.....

(ii) Сколько Вам лет?

.....

(iii) Мне около двадцати лет.

.....

(iv) Когда Вы родились?

.....

(v) Он - красивый мужчина.

.....

(vi) Она похожа на свою мать.

.....

(vii) Давай возьмем такси!

.....

(viii) Что означает это слово?

.....

(ix) Как будет по-английски город?

.....

(x) Он плохо говорит по-английски.

.....

- (II) ● С английского на русский (10 баллов)
- ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් රුසියන් භාෂාවට (ලකුණු 10)
- ஆங்கிலத்திலிருந்து ரஷ்ய மொழிக்கு (10 புள்ளிகள்)
- From English into Russian (10Marks)

(i) My name is Jayantha.

.....

(ii) Who are you?

.....

(iii) What does it mean?

.....

(iv) How to tell it in Russian?

.....

(v) Where do you live?

.....

(vi) Tomorrow I have an examination.

.....

(vii) What is your name, please?

.....

(viii) When do you go home?

.....

(ix) Yesterday we played cricket.

.....

(x) Today we have an exhibition.

.....

Part B

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.

Answer One Question only.

ஏதேனும் ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை எழுதுக.

4. ● Подчеркните предложение, которое дает правильное описание каждой картины.

(15 баллов)

- එක් එක් පින්තූරය ගැන නිවැරදි විස්තරය ඉදිරිපත් කෙරෙන වැකිය තෝරා යටින් ඉරක් අඳින්න.

(ලකුණු 15)

- ஒவ்வொரு படம் பற்றிய சரியான விபரத்தைத் தரும் வாக்கியத்தைத் தெரிவுசெய்து அதன்கீழ் கோடிடுக.

(15 புள்ளிகள்)

- Underline the sentence that gives the correct description about each picture.

(15 Marks)

(i)



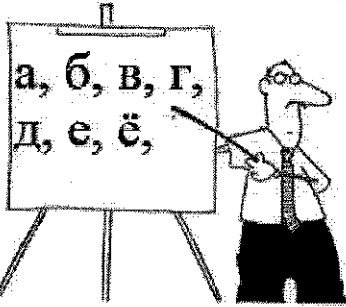
- (1) Мама и дочь поют песню на кухне.
 (2) Мама и дочь танцуют на кухне.
 (3) Мама приготовит обед а дочь мешает ей на кухне.
 (4) Мама ругает дочь и она улыбается на кухне.

(ii)



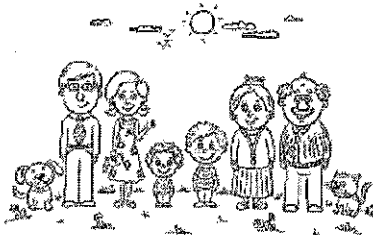
- (1) Студент пишет в тетради.
 (2) Студент работает на компьютере.
 (3) Студент играет на пианино.
 (4) Студент смотрит телевизор.

(iii)



- (1) Учитель пишет на доске.
 (2) Учитель показывает буквы русского алфавита.
 (3) Учитель задаёт вопросы ученикам.
 (4) Учитель вызывает учеников к доске.

(iv)



- (1) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, кошка, сын и дочь.
 (2) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, собака, сын и дочь.
 (3) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, сын, дочь, собака и кошка.
 (4) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, собака и кошка.

(v)



- (1) Пассажиры рисуют картины в поезде.
- (2) Пассажиры читают книги в поезде.
- (3) Пассажиры разговаривают в поезде.
- (4) Пассажиры читают газеты в поезде.

(vi)



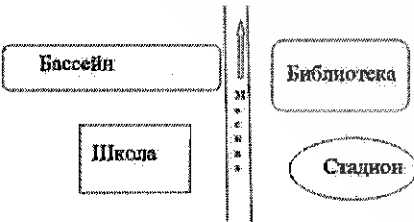
- (1) Музыкальная группа играет на концерте.
- (2) Один артист поёт, а другие танцуют.
- (3) Три артиста поют, а один артист играет на гитаре.
- (4) Все артисты танцуют на концерте.

(vii)



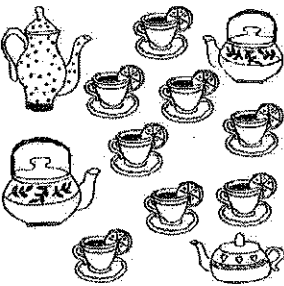
- (1) Слоны ничего не едят.
- (2) Слоны не могут ходить в воде.
- (3) Слоны пришли пить воду.
- (4) Слоны не любят пить воду.

(viii)



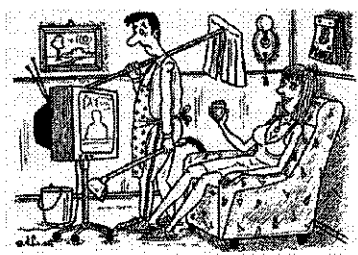
- (1) Справа находятся бассейн и школа.
- (2) Слева находятся библиотека и стадион.
- (3) Справа находятся библиотека и стадион.
- (4) Слева находятся библиотека и школа.

(ix)



- (1) На картине три чайника и пять чашек.
- (2) На картине три чайника и семь чашек.
- (3) На картине четыре чайника и семь чашек.
- (4) На картине четыре чашки и семь чайников.

(x)



- (1) В день восьмого марта муж отдыхает, а жена работает.
- (2) В день восьмого марта жена отдыхает, а муж работает.
- (3) В день восьмого марта жена и муж отдыхают.
- (4) В день восьмого марта жена и муж работают.

5. a. ● Напишите следующие предложения во множественном числе. (08 баллов)

- පහත දී ඇති වැකි බහුවචනයට හරවා ලියන්න. (ලකුණු 08)
- பின்வரும் வாக்கியங்களின் பன்மை வடிவங்களை எழுதுக. (08 புள்ளிகள்)
- Write following sentences in plural form. (08 Marks)

(i) Моя сестра работала на почте.

.....

(ii) В комнате стоял стол.

.....

(iii) Мой друг жил в Японии.

.....

(iv) Друг купил компьютер.

.....

(v) На столе лежал журнал.

.....

(vi) Я обедал в столовой.

.....

(vii) Он учился читать и писать по-русски.

.....

(viii) Студент занимался в библиотеке.

b. ● Напишите следующие предложения во единственном числе. (07 баллов)

- පහත දී ඇති වැකි ඒක වචනයට හරවා ලියන්න. (ලකුණු 07)
- பின்வரும் வாக்கியங்களின் ஒருமை வடிவங்களை எழுதுக. (07 புள்ளிகள்)
- Write following sentences in singular form. (07 Marks)

(i) Мои друзья говорили по-английски.

.....

(ii) На полках лежали книги.

.....

(iii) Они быстро пообедали.

.....

(iv) Справа стояли шкафы, а слева стояли кровати.

.....

(v) Мы встречали поезда из Москвы.

.....

(vi) Они вчера были в театрах.

.....

(vii) Друзья участвовали в концертах.

.....

Part C

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.

Answer **One** Question only.

ஏதேனும் ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை எழுதுக.

6. ● Прочитайте текст и выполните последующие задания. (15 баллов)
- පහතින් දී ඇති ඡේදය කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න. (ලකුණු 15)
- பின்வரும் பந்தியை வாசித்து, தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக. (15 புள்ளிகள்)
- Read the following paragraph and answer the questions. (15 Marks)

Умный попугай

Жил-был один человек. Звали его Василий. У него был попугай Кеша. Все знают, что попугаи могут говорить. Кеша не говорил, потому что никто никогда не учил его говорить. И Василий решил его научить. Он хотел научить Кешу говорить слова и фразы: “Привет”, “Как дела?”, “Всё хорошо”, “Интересно”, “Конечно”. Каждый день мужчина повторял эти слова. Но попугай не хотел учиться или был не таким умным, как думал о нём человек. Василий учил его говорить целый год, но в результате Кеша научился говорить только одно слово: “Конечно”. И тогда мужчина решил его продать.

И вот стоит Василий на рынке и продаёт Кешу, но продать не может. Один человек покупал собаку, другой кошку, а о попугае никто даже слышать не хотел. Долго стоял человек и вдруг услышал вопрос: “Сколько стоит Ваш попугай?” Он посмотрел направо и увидел, что рядом стоит молодая женщина и внимательно смотрит на Кешу. Василий внимательно посмотрел на женщину и ответил: “Тысячу!”

Женщина сказала: “Я не понимаю, почему Ваш попугай стоит так дорого”. Василий сказал, что это не дорого, а дёшево, потому что попугай не только хорошо говорит, но и очень умный. “Это правда, Ты умный?” – спросила женщина. “Конечно!” – ответил попугай. Женщина подумала, что мужчина сказал правду, и купила Кешу.

Вопросы:

- (i) Почему Кеша не говорил?
.....
- (ii) Каким словам Василий хотел научить Кешу?
.....
- (iii) Какой вопрос услышал Василий?
.....
- (iv) Сколько стоил попугай?
.....
- (v) Что сказала женщина и как ответил Василий на её вопрос?
.....

7. ● Заполните пропущенные места в предложениях, вставляя подходящие предлоги.
(по, в, на, об, от, с(о), у, после, около, из, под, через, до, за, о, обо, из-за,) (15 баллов)
- සුදුසු නිපාත පද යොදා ගනිමින් පහතින් දී ඇති වාක්‍යවල හිස්තැන් පුරවන්න.
(по, в, на, об, от, с(о), у, после, около, из, под, через, до, за, о, обо, из-за,) (ලකුණු 15)
- பொருத்தமான இடைச்சொற்களைப் பயன்படுத்தி பின்வரும் வாக்கியங்களிலுள்ள இடைவெளிகளை நிரப்புக. (по, в, на, об, от, с(о), у, после, около, из, под, через, до, за, о, обо, из-за,) (15 புள்ளிகள்)
- Complete the following sentences using suitable prepositions.
(по, в, на, об, от, с(о), у, после, около, из, под, через, до, за, о, обо, из-за,) (15 Marks)
- (i) Я купил картину выставке.
- (ii) Миша взял книгу библиотеке.
- (iii) Я всегда смотрю новости телевизору.
- (iv) урока мы все пошли на стадион смотреть футбол.
- (v) Они говорят Москве.
- (vi) Родители всегда думают..... мне.
- (vii) Я спрашиваю их брате Мише.
- (viii) мостом стоит дом.
- (ix) Она стояла мной.
- (x) Он плыл реку.
- (xi) Он вышел ресторана.
- (xii) Давайте подождем воскресенья.
- (xiii) Он уехалболезни.
- (xiv) Они встретились школы.
- (xv) Его отец работает фабрике.

Part – A

Question №: 01

බහුවරණ ප්‍රශ්න 30./30 вопросов с несколькими вариантами ответов. /30 multiple choices questions.

නිවැරදි හෝ වඩාත් ගැලපෙන හෝ පිළිතුර තෝරන්න. (පිළිතුරු සැපයීම සඳහා සිදුරුපත් සපයනු ලැබේ.) (ලකුණු 30)

Выберите правильный или самый соответствующий ответ. (в соответствии с представленным шаблоном) (30 баллов)

Select the correct or most appropriate answer (Template sheet would be provided.) (30 marks)

i. Сколько гласных букв в русском языке?

(1) 9

(2) 10

(3) 8

(4) 11

ii. Сколько согласных букв в русском языке?

(1) 19

(2) 20

(3) 21

(4) 22

iii. В каком слове одна буква не обозначает звук?

(1) лицо

(2) дни

(3) лень

(4) волна

iv. Какие две буквы не обозначают звуки?

(1) ъ, ь

(2) ъ, ю

(3) ъ, я

(4) ъ, ы

v. Сколько слогов в слове *квалификация*

(1) 7

(2) 5

(3) 6

(4) 4

vi. Какая буква стоит в алфавите перед "П" и какая — за ней?

(1) О и С (2) Н и О (3) О и Р (4) Р и С

vii. Ты часто ... в кино?

(1) идёшь

(2) ходишь

(3) идёт

(4) ходит

viii. Обычно Томас ... в 8 часов.

1) встал

2) встанет

3) встаёт

4) встаю

ix. Сегодня Томас ... в 6 часов.

1) встал

2) встанет

3) встаёт

4) встаю

x. Каждый вечер Борис ... готовить ужин в 8.

1) начал

2) начнёт

3) начинает

4) начинаю

xi. Вчера Борис ходил в гости, поэтому он ... учить новые слова поздно.

1) начал

2) начнёт

3) начинает

4) начинаю

xii. Иногда я ... на занятия.

1) опаздываю

2) опоздаю

3) опоздать

4) опоздали

xiii. Летом я ... на юг, на море.

1) поехать

2) поеду

3) приедешь

4) приезжай

xiv. Я люблю смотреть ... фильмы.

1) русские

2) русских

3) русскими

4) русским

xv. Я люблю ... в библиотеке.

1) заниматься

2) занимаюсь

3) занимается

4) занимался

xvi. Мы учимся...

1) суббота

2) в субботу

3) о субботе

4) субботу

xvii. Студент занимался в библиотеке ...

1) три часа

- 2) в три часа
- 3) через три часа
- 4) после трёх часов

xviii. Я встаю...

- 1) в семь часов
- 2) семь часов
- 3) семь часов назад
- 4) семь

xix. Каникулы начнутся ...

- 1) через неделю
- 2) неделю назад
- 3) одну неделю
- 4) на прошлой неделе

xx. В библиотеке много ... книг.

- 1) хорошие
- 2) хороших
- 3) хорошим
- 4) хорошими

xxi. Библиотека работает до ... часов.

- 1) семь
- 2) семи
- 3) семью
- 4) седьмой

xxii. У меня нет ... одежды.

- 1) тёплая
- 2) тёплой
- 3) тёплую
- 4) тёплый

xxiii. Озеро находится рядом с ...

- 1) дом
- 2) дома
- 3) домом
- 4) доме

xxiv. ... началась зима?

- 1) где
- 2) когда
- 3) откуда
- 4) что

xxv. Я живу ... университетом, и всегда хожу на занятия пешком.

- 1) около
- 2) рядом с
- 3) недалеко от
- 4) вблизи

xxvi. Я приглашаю ... в гости в субботу!

- 1) вы
- 2) вас
- 3) вам
- 4) вами

xxvii. На Новый год я получил от ... свитер.

- 1) бабушка
- 2) бабушки
- 3) бабушке
- 4) бабушкой

xxviii. Нам обычно дарят...

- 1) книги
- 2) книгах

- 3) книгам
- 4) книгами

xxix. ... человеку дарят дорогие вещи.

- 1) близкий
- 2) близкого
- 3) близкому
- 4) близким

xxx. Куда Вы пойдёте, если Вы хотите взять учебник русского языка.

- 1) в кабинет директора
- 2) в библиотеку
- 3) в кабинет врача
- 4) в столовую

Question №: 02

දී ඇති මාතෘකාවලින් එකක් ගැන රචනයක් ලියන්න. (වචන 50 පමණ අඩංගු වනසේ)

(ලකුණු

20)

Напишите сочинение на любую из данных тем: (50 слов)

(20

баллов)

Write an essay selecting one topic. (50 words)

(20 marks)

- i. «Моя семья»
- ii. «Мой друг»
- iii. «О себе»

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Question №: 03

පරිවර්තනය / Перевод / Translation

(I). රුසියන් භාෂාවෙන් ඉංග්‍රීසි භාෂාවට

From Russian into English (10 marks)

С русского на английский (10 баллов)

(I). රුසියන් භාෂාවෙන් ඉංග්‍රීසි භාෂාවට (ලකුණු 10)

С русского на английский (10 баллов)

© 2000 The Authors
Journal compilation © 2000 Blackwell Science Ltd

[illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

16. Answer D

Urban Veterans' Home

Key words:

Conclusions

Let's take a taxi!

viii. Что означает это слово?

What does this word mean?

ix. Как будет по-английски город?

How do you call город in English?

x. Он плохо говорит по-английски.

He doesn't speak English well.

(II). ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් රුසියන් භාෂාවට (ලකුණු 10)

From English into Russian (10 marks)

С английского на русский (10 баллов)

i. My name is Jayantha.

Меня зовут Жаянtha.

ii. Who are you?

Кто ты такой?/ Кто вы?

iii. What does it mean?

Что это означает?

iv. How to tell it in Russian?

Как это сказать по-русски?

v. Where do you live?

Где вы живете?

vi. Tomorrow I have an examination.

Завтра у меня экзамен.

vii. What is your name, please?

Как вас зовут, пожалуйста?

viii. When do you go home?

Когда вы идёте домой?

ix. Yesterday we played cricket.

Вчера мы играли в крикет.

x. Today we have an exhibition.

Сегодня у нас выставка.

Part B.

Question №: 04

Подчеркните предложение, которое дает правильное описание каждой картины.

(15

баллов)

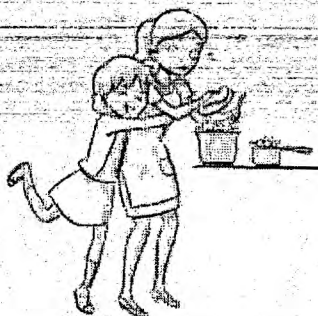
Underline the sentence that gives the correct description about each picture.

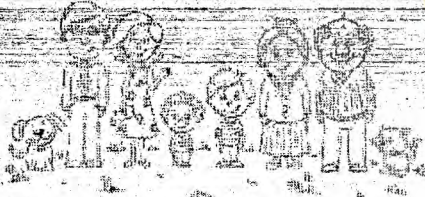
(15marks)

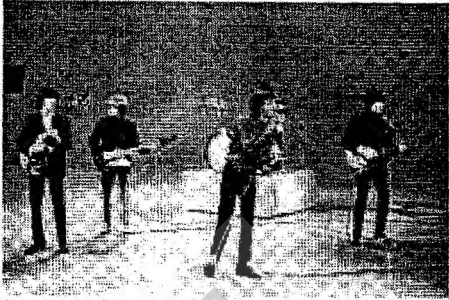
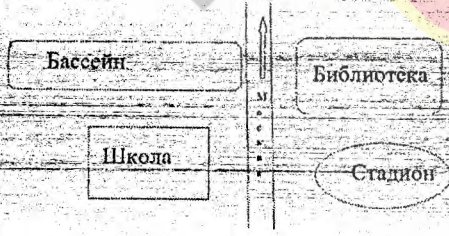
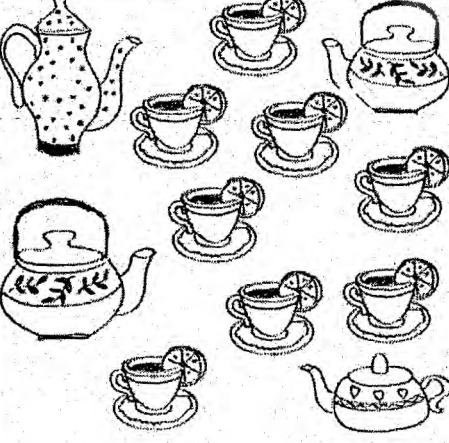
එක් එක් පින්තූරය ගැන නිවැරදි විස්තරය ඉදිරිපත් කෙරෙන වැකිය තෝරා යටින් ඉරක් අඳින්න.

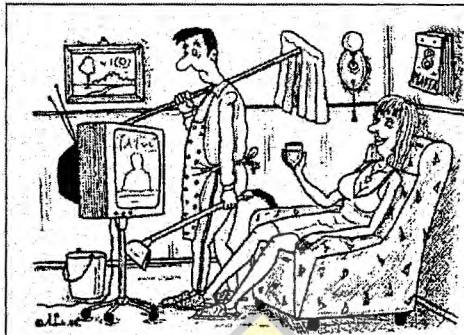
(ලකුණු

15)

	(4.1) ... 1) Мама и дочь поют песню на кухне. 2) Мама и дочь танцуют на кухне. 3) <u>Мама готовит обед, а дочь мешает ей на кухне.</u> 4) Мама ругает дочь и она улыбается на кухне.
---	---

	(4.2) 1) <u>Студент работает на компьютере.</u> 2) Студент пишет в тетради. 3) Студент играет на пианино. 4) Студент смотрит телевизор.
	(4.3) 1) Учитель пишет на доске. 2) <u>Учитель показывает буквы русского алфавита.</u> 3) Учитель задаёт вопросы ученикам. 4) Учитель вызывает учеников к доске.
	(4.4) 1) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, кошка, сын и дочь. 2) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, собака, сын и дочь. 3) <u>На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, сын, дочь, собака и кошка.</u> 4) На этой картине есть бабушка, дедушка, мама, папа, собака и кошка.
	(4.5) 1) <u>Люди читают газеты в поезде.</u> 2) Люди читают книги в поезде. 3) Люди разговаривают в поезде. 4) Люди рисуют картины в поезде.

	(4.6) 1) <u>Музыкальная группа играет на концерте.</u> 2) Один артист поёт, а другие танцуют. 3) Три артиста поют, а один артист играет на гитаре. 4) Все артисты танцуют на концерте.
	(4.7) 1) Слоны ничего не едят. 2) Слоны не могут ходить в воде. 3) <u>Слоны пришли пить воду.</u> 4) Слоны не любят пить воду.
	(4.8) 1) Справа находятся бассейн и школа. 2) Слева находятся библиотека и стадион. 3) <u>Справа находятся библиотека и стадион.</u> 4) Слева находятся библиотека и школа.
	(4.9) 1) На картине три чайника и пять чашек. 2) На картине три чайника и семь чашек. 3) <u>На картине четыре чайника и восемь чашек.</u> 4) На картине четыре чашки и семь чайников.



(4.10)

- 1) В день восьмого марта муж отдыхает, а жена работает.
- 2) В день восьмого марта жена отдыхает, а муж работает.
- 3) В день восьмого марта жена и муж отдыхают.
- 4) В день восьмого марта жена и муж работают.

Question №: 05.

a)

පහතින් දී ඇති වැඩි බහු වචනයට හරවා ලියා දක්වන්න. (ලකුණු 08)

Напишите следующие предложения во множественном числе. (08 баллов)
Write the following sentences in plural. (08 marks)

- i. Моя сестра работала на почте.
Мои сестры работали на почтах.
- ii. В комнате стояли стол и стулья.
В комнатах стояли столы и стулья.
- iii. Мой друг жил в Японии.
Мои друзья жили в Японии.
- iv. Друг купил компьютер.
Друзья купили компьютеры.
- v. На столе лежал журнал.
На столах лежали журналы.
- vi. Я обедал в столовой.
Мы обедали в столовых.
- vii. Он учился читать и писать по-русски.
Они учились читать и писать по-русски.
- viii. Студент занимался в библиотеке.
Студенты занимались в библиотеках.

b)

පහතින් දී ඇති වැඩි ඒක වචනයට හරවා ලියා දක්වන්න. (ලකුණු 07)

Напишите следующие предложения во единственном числе. (07 баллов)

Write the following sentences in singular. (07 marks)

i. Мои друзья говорили по-английски.

Мой друг говорил по-английски.

ii. На полке лежали книги.

На полке лежала книга.

iii. Они быстро пообедали.

Он быстро пообедал.

iv. Справа стояли шкафы, слева стояли кровати.

Справа стоял шкаф, слева стояла кровать.

v. Мы встречали поезд из Москвы.

Я встречал поезд из Москвы.

vi. Они вчера были в театре.

Он вчера был в театре.

vii. Друзья участвовали в концерте.

Друг участвовал в концерте.

Part - C

Question №: 06

පහතින් දී ඇති ඡේදය කියවා දී ඇති අභ්‍යාස කරන්න. (ලකුණු 15)

Read the following text and carry out given tasks. (15 marks)

Прочитайте текст и выполните последующие задания. (15 баллов)

Умный попугай

Жил-был один человек. Звали его Василий. У него был попугай Кеша. Все знают, что попугаи могут говорить. Кеша не говорил, потому что никто никогда не учил его говорить. И Василий решил его научить. Он хотел научить Кешу говорить слова и фразы: “Привет”, “Как дела?”, “Всё хорошо”, “Интересно”, “Конечно”. Каждый день мужчина повторял эти слова. Но попугай не хотел учиться или был не таким умным,

как думал о нём человек. Василий учил его говорить целый год, но в результате Кеша научился говорить только одно слово: “Конечно”. И тогда мужчина решил его продать.

И вот стоит Василий на рынке и продаёт Кешу, но продать не может. Один человек покупал собаку, другой кошку, а о попугае никто даже слышать не хотел. Долго стоял человек и вдруг услышал вопрос: “Сколько стоит Ваш попугай?” Он посмотрел направо и увидел, что рядом стоит молодая женщина и внимательно смотрит на Кешу. Василий внимательно посмотрел на женщину и ответил: “Тысячу!”

Женщина сказала: “Я не понимаю, почему Ваш попугай стоит так дорого”. Василий сказал, что это не дорого, а дёшево, потому что попугай не только хорошо говорит, но и очень умный. “Это правда, ты умный?” – спросила женщина. “Конечно!” – ответил попугай. Женщина подумала, что мужчина сказал правду, и купила Кешу.

Вопросы:

1. Почему Кеша не говорил?

Попугай не хотел учиться или был не таким умным, как думал о нём человек.

2. Каким словам Василий хотел научить Кешу?

Он хотел научить Кешу говорить слова и фразы: “Привет”, “Как дела?”, “Всё хорошо”, “Интересно”, “Конечно”.

3. Какой вопрос услышал Василий?

“Сколько стоит Ваш попугай?”

4. Сколько стоил попугай?

Тысяча / Тысяча рублей

5. Что сказала женщина и как ответил Василий на её вопрос?

*Женщина сказала: “Я не понимаю, почему Ваш попугай стоит так дорого”.
Василий сказал, что это не дорого, а дёшево, потому что попугай не только хорошо говорит, но и очень умный.*

Question №: 07

සුදුසු නිපාත පද යොදා පහතින් දී ඇති වාක්‍යවල හිස්තැන් පුරවන්න.

(ලකුණු 15)

Заполните пропущенные места в предложениях, вставляя подходящие предлоги.

(15 баллов)

Complete following sentences using suitable prepositions provided below. (15 marks)

(*по, в, на, об, от, с(о), у, после, около, из, под, через, до, за, о, обо, из-за*)

- i. Я купил картину ...**на**.... выставке.
- ii. Миша взял книгу ...**в**..... библиотеке.
- iii. Я всегда смотрю новости ...**по**..... телевизору.
- iv. **После** урока мы все пошли на стадион смотреть футбол.
- v. Не беспокойся**обо мне**....., у меня всё будет хорошо.
- vi. **На следующей неделе** (следующая неделя) Томас будет в Москве.
- vii. Он сказал, что она находится ..**на окраине**.(окраина), **узкой улицы** (узкая улица).
- viii. **В прошлом году**.(Прошлый год) он часто приглашал ...**меня**...(я) в гости.
- ix. **Под / за**.мостом стоит дом.
- x. Она стояла ..**со**..... мной.
- xi. Он плыл**через**.... реку.
- xii. Он вышел**из**..... ресторана.
- xiii. Давайте подождем**до**..... воскресенья.
- xiv. Он уехал**из-за**..... болезни.
- xv. Они поженились 5 лет...**назад**.....

10 සහ 11 ශ්‍රේණි සඳහා ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

(අ.පො.ස) සාමාන්‍ය පෙළ 11 ශ්‍රේණිය - කෙටි සටහන්

සිංහල මාධ්‍ය

☐	10-11 සිංහල ව්‍යාකරණ
☐	10-11 සිංහල සාහිත්‍යය රසාස්වාදය
☐	බුද්ධ ධර්මය
☐	කතෝලික ධර්මය
☐	සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
☐	සිංහල සාහිත්‍යය සංග්‍රහය
☐	English Language
☐	ගණිතය - 1
☐	ගණිතය - 2
☐	ජීව විද්‍යාව
☐	භෞතික විද්‍යාව
☐	රසායන විද්‍යාව
☐	ඉතිහාසය
☐	ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යයනය
☐	භූගෝල විද්‍යාව
☐	පුරවැසි අධ්‍යාපනය
☐	පෙරදිග සංගීතය
☐	නර්තනය
☐	නාට්‍ය හා රංග කලාව
☐	චිත්‍ර කලාව
☐	තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය
☐	සන්නිවේදනය හා මාධ්‍ය අධ්‍යයනය
☐	සෞඛ්‍යය හා ශාරීරික අධ්‍යාපනය
☐	කෘෂි හා ආහාර තාක්ෂණය
☐	ගෘහ ආර්ථික විද්‍යාව

11 ශ්‍රේණිය - ප්‍රශ්නෝත්තර

සිංහල මාධ්‍ය

☐	සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
☐	බුද්ධ ධර්මය
☐	ඉතිහාසය
☐	ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යයනය
☐	පුරවැසි අධ්‍යාපනය

Grade 11 - Short Notes

English Medium

☐	Buddhism
☐	Mathematics - 1
☐	Mathematics - 2
☐	Biology
☐	Physics
☐	Chemistry
☐	History
☐	Business & Accounting Studies
☐	Geography
☐	Civic Education
☐	ICT
☐	Health & Physical Education
☐	10-11 English Literary (Poetry)
☐	10-11 English Literary (Drama)
☐	10-11 English Literary (Short Story)

Grade 11 - Model Papers

English Medium

☐	Civic Education
--------------------------	-----------------

10 ශ්‍රේණිය - කෙටි සටහන්

සිංහල මාධ්‍ය

☐	බුද්ධ ධර්මය
☐	කතෝලික ධර්මය
☐	සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
☐	සිංහල සාහිත්‍යය සංග්‍රහය
☐	සිංහල රචනා අත්වැල
☐	English Language
☐	ගණිතය - 1
☐	ගණිතය - 2
☐	ජීව විද්‍යාව
☐	භෞතික විද්‍යාව
☐	රසායන විද්‍යාව

Grade 10 - Short Notes

English Medium

☐	ඉතිහාසය
☐	ඉතිහාසය රූප සටහන් අග්‍රිත කෙටි සටහන්
☐	ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යයනය - 1
☐	ව්‍යාපාර හා ගිණුම්කරණ අධ්‍යයනය - 2
☐	භූගෝල විද්‍යාව
☐	පුරවැසි අධ්‍යාපනය
☐	පෙරදිග සංගීතය
☐	නර්තනය
☐	නාට්‍ය හා රංග කලාව
☐	චිත්‍ර කලාව
☐	තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය
☐	සන්නිවේදනය හා මාධ්‍ය අධ්‍යයනය
☐	සෞඛ්‍යය හා ශාරීරික අධ්‍යාපනය
☐	කෘෂි හා ආහාර තාක්ෂණය
☐	ගෘහ ආර්ථික විද්‍යාව
☐	ජපන් භාෂාව

☐	Buddhism
☐	Mathematics - 1
☐	Mathematics - 2
☐	Biology
☐	Physics
☐	Chemistry
☐	History
☐	Business & Accounting Studies - 1
☐	Business & Accounting Studies - 2
☐	Geography
☐	Civic Education
☐	ICT
☐	Health & Physical Education

10 ශ්‍රේණිය - ප්‍රශ්නෝත්තර

සිංහල මාධ්‍ය

☐	සිංහල භාෂාව හා සාහිත්‍යය
☐	බුද්ධ ධර්මය
☐	ගණිතය
☐	විද්‍යාව
☐	ඉතිහාසය
☐	පුරවැසි අධ්‍යාපනය
☐	භූගෝල විද්‍යාව
☐	පෙරදිග සංගීතය

Grade 10 - Model Papers

English Medium

☐	Mathematics
☐	Science
☐	Civic Education
☐	Geography
☐	English Activity Book
☐	English Work Book

අනෙකුත් ග්‍රන්ථ

☐	හෙළදිව කතිකාවත - අරුණශාන්ත අමරසිංහ
☐	නොල්මන් අවතාර සහ යකඳුරන් - අරුණශාන්ත අමරසිංහ
☐	සිසු-ගුරු අත්පොත නාට්‍ය හා රංග කලාව 10-11 ශ්‍රේණි සඳහා (නව විෂය නිර්දේශය) - තන්දන අල්ගේවත්ත

පාඩමෙන් පාඩමට මාසික ඇගයීම්

සිංහල මාධ්‍ය

☐	10-ශ්‍රේණිය - විද්‍යාව
☐	11-ශ්‍රේණිය - විද්‍යාව

සියලු ම ශ්‍රේණි සඳහා කෙටි සටහන්, ප්‍රශ්න පත්‍ර කට්ටල සහ වැඩ පොත් අප සතුව තිබෙන අතර, මෙම ඕනෑම ග්‍රන්ථයක් වට්ටම් සහිත ව ඔබේ නිවසට ම ගෙන්වා ගත හැකි ය.